

Prasība, kas celta 2008. gada 10. septembrī —
Portugāle/Komisija

(Lieta T-378/08)

(2008/C 285/91)

Tiesvedības valoda — portugāļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Portugāles Republika (pārstāvji — L. I. Fernandes un J. de Oliveira)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija

Prasītājas prasījumi:

- atzīt par spēkā neesošu Iekšējā tirgus un pakalpojumu ģenerāldirektorāta ģenerāldirektora maksājuma pieprasījumu, kas rakstveidā paziņots ar 2008. gada 15. jūlija MARKT/C2/PMS/bmgD(2008) 13692 ar nosaukumu "Pieprasījums samaksāt kavējuma naudu, kas Portugāles Republikai jāmaksā, izpildot spriedumu lietā C-70/06 Komisija/Portugāles Republika";
- pakārtoti — atzīt šo pieprasījumu par spēkā neesošu tiktāl, ciktāl tā sekas attiecas uz laiku pēc 2008. gada 29. janvāra;
- piespriest Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus vai, gadījumā, ja Pirmās instances tiesa samazinātu kavējuma naudas summu, piespriest katram lietas dalībniekam segt savus tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Portugāles Republika apgalvo, ka tā ir pilnībā izpildījusi Tiesas spriedumus ar Likumu 67/2007, ar kuru skaidri tiek atcelts Dekrēts-likums Nr. 48051.

Portugāles Republika apgalvo arī, ka Iekšējā tirgus un pakalpojumu ģenerāldirektorāta ģenerāldirektoram nav kompetences pieņemt apstrīdēto aktu, ar kuru nav ievērotas Portugāles Republikas tiesības uz aizstāvību un nav izpildītas prasības par pamatojuma norādīšanu, un tam ir būtiski formas trūkumi.

Prasība, kas celta 2008. gada 9. septembrī —
Nīderlande/Komisija

(Lieta T-380/08)

(2008/C 285/92)

Tiesvedības valoda — holandiešu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Nīderlandes Karaliste (pārstāvji — C. Wissels, M. de Mol)

Atbildētāja: Eiropas Kopienu Komisija

Prasītājas prasījumi:

- atcelt Komisijas 2008. gada 30. jūnija lēmumu ar atsauci SG. E3/MV/psi D(2008)5364,
- piespriest Komisijai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Ar 2006. gada 13. septembra lēmumu lietā Nr. COMP/38.456 Bitumens (Nīderlande) ⁽¹⁾ Komisija uzlika naudas sodus lielam skaitam uzņēmumu, ceļa bitumena piegādātājiem un patērētājiem, pamatojot ar to, ka tie ir pārkāpuši EKL 81. pantu. Šajā lēmumā Komisija neizpauž visus datus. Vairākām publiskām un privātām juridiskām personām, kuru starpā ir prasītāja, sakarā ar šo uzņēmumu rīcību tika nodarīts būtisks kaitējums. Tā kā bija būtiska vajadzība uzzināt šo informāciju, lai saņemtu kompensāciju par šo kaitējumu, prasītāja saskaņā ar Regulas Nr. 1049/2001 ⁽²⁾ 6. panta 1. punktu lūdza piekļuvi 2006. gada 13. septembra lēmuma pilnai, nevis saīsinātai versijai. Ar 2008. gada 30. jūnija lēmumu Komisija noraidīja šo lūgumu.

Savas prasības pamatojumam prasītāja, pirmkārt, norāda uz faktu, ka apstrīdētajā lēmumā nav ievērotas piekļuves tiesības, kas paredzētas EKL 255. pantā, aplūkojot to kopsakarā ar Regulas Nr. 1049/2001 1. un 4. pantu.

Otrkārt, prasītāja uzskata, ka Komisijai bija jādod daļēja piekļuve dokumentiem, kā tas paredzēts Regulas Nr. 1049/2001 4. panta 6. punktā.

Treškārt, apstrīdētais lēmums ir pretrunā samērīguma principam.

Ceturtkārt, apstrīdētais lēmums pārkāpj EKL 253. pantu, jo tajā ir trūkumi pamatojumā.